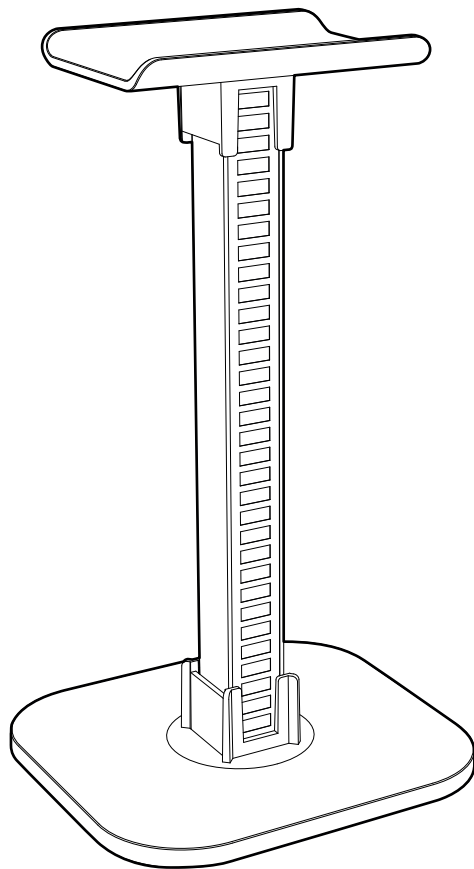

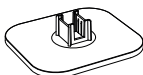


**BISRVBM**



## RGB

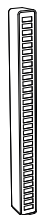
<b>LED</b>	<b>1W max</b>	 <b>5h max AUTONOMY</b>
IP20	1x3.7V Li-ion 200mAh	



x1



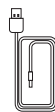
x1



x1

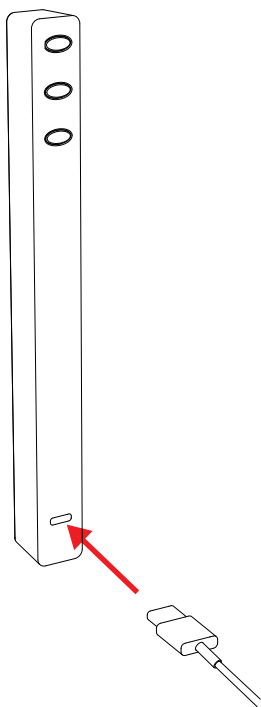


x1

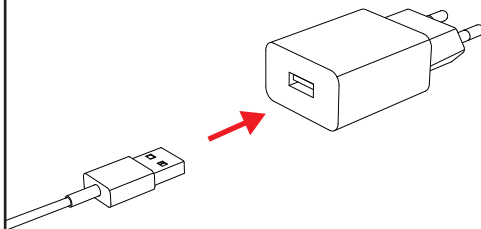


x1

1



2

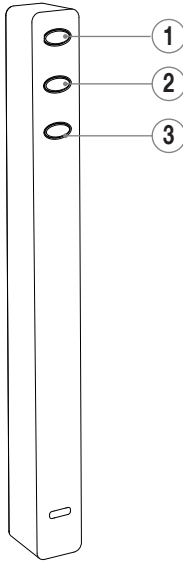


5v / 1A mini

3



9 effets dynamiques + 18 couleurs (RVB)  
 9 dynamic effects + 18 colors (RGB)  
 9 efectos dinámicos + 18 colores (RGB)  
 9 efeitos dinâmicos + 18 cores (RGB)  
 9 effetti dinamici + 18 colori (RGB)  
 9 dynamische effecten + 18 kleuren (RGB)  
 9 dynamische Effekte + 18 Farben (RGB)  
 9 δυναμικά εφέ + 18 χρώματα (RGB)



1

Mode vitesse (bouton mode speed)  
Appuyer brièvement pour changer de mode  
Appuyer 3 secondes pour changer de vitesse (5 vitesses)

Speed mode (mode speed button)  
Press briefly to change mode  
Press for 3 seconds to change speed (5 speeds)

Modo de velocidad (botón de velocidad de modo)  
Pulse brevemente para cambiar de modo  
Pulse durante 3 segundos para cambiar la velocidad (5 velocidades)

Modo de velocidade (botão de velocidade do modo)  
Prima brevemente para mudar de modo  
Prima durante 3 segundos para alterar a velocidade (5 velocidades)

Modalità velocità (pulsante velocità modalità)  
Premere brevemente per cambiare modalità  
Premere per 3 secondi per cambiare velocità (5 velocità)

Snelheidsmodus (modus snelheidsknop)  
Kort indrukken om van modus te wisselen  
3 seconden ingedrukt houden om van snelheid te veranderen (5 snelheden)

Geschwindigkeitsmodus (Modusgeschwindigkeitstaste)  
Kurz drücken, um den Modus zu wechseln  
3 Sekunden lang drücken, um die Geschwindigkeit zu ändern (5 Geschwindigkeiten)

Λειτουργία ταχύτητας (κουμπί ταχύτητας λειτουργία)  
Πατήστε σύντομα για να αλλάξετε λειτουργία  
Πατήστε για 3 δευτερόλεπτα για να αλλάξετε ταχύτητα (5 ταχύτητες)

2

Mode couleurs (bouton color bright)  
Appuyer brièvement pour changer de couleur  
Appuyer 3 secondes pour changer de luminosité (4 luminosités)

Color mode (color bright button)  
Press briefly to change color  
Press for 3 seconds to change brightness (4 brightnesses)

Modo de color (botón de color brillante)  
Pulse brevemente para cambiar de color  
Pulse durante 3 segundos para cambiar el brillo (4 brillos)

Modo de cor (botão de cor brilhante)  
Prima brevemente para alterar a cor  
Premir durante 3 segundos para alterar a luminosidade (4 luminosidades)

Modalità colore (pulsante colore brillante)  
Premere brevemente per cambiare colore  
Premere per 3 secondi per cambiare la luminosità (4 luminositá)

Kleurmodus (knop kleur helder)  
Kort indrukken om van kleur te veranderen  
3 seconden lang indrukken om de helderheid te wijzigen (4 helderheden)

Farbmodus (Taste "Farbe hell")  
Kurz drücken, um die Farbe zu ändern  
3 Sekunden lang drücken, um die Helligkeit zu ändern (4 Helligkeitsstufen)

Λειτουργία χρώματος (κουμπί φωτεινού χρώματος)  
Πατήστε σύντομα για να αλλάξετε χρώμα  
Πατήστε για 3 δευτερόλεπτα για να αλλάξετε τη φωτεινότητα (4 φωτεινότητες)

3

Fonctions : ON /OFF (bouton POWER)  
Eteindre/Allumer rester appuyer 3 secondes  
Vérifier l'état de la batterie appuyer brièvement quand le produit est éteint

Functions: ON /OFF (POWER button)  
Switch on/off remain pressed for 3 seconds  
Check battery status press briefly when product is off

Funciones: ON /OFF (botón POWER)  
Encendido/apagado mantener pulsado durante 3 segundos  
Compruebe el estado de la batería pulse brevemente cuando el producto esté apagado

Funções: ON /OFF (botão POWER)  
Ligar/desligar mantendo premido durante 3 segundos  
Verificar o estado da bateria premir brevemente quando o produto está desligado

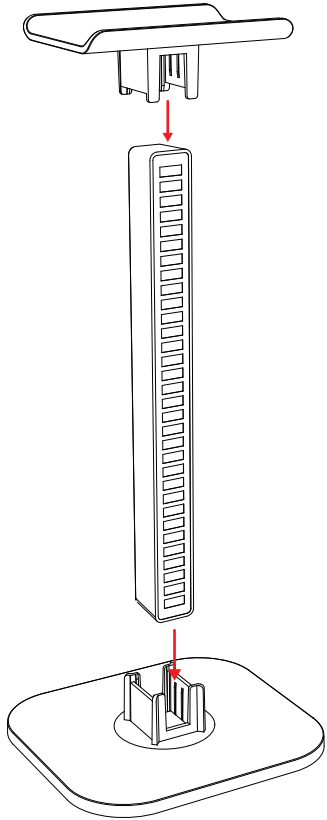
Funzioni: ON /OFF (pulsante POWER)  
Accendere/spagnere rimanendo premuto per 3 secondi  
Controllare lo stato della batteria premere brevemente quando il prodotto è spento

Functies: AAN/UIT (AAN/UIT-knop)  
In-/uitschakelen gedurende 3 seconden ingedrukt houden  
Batterijstatus controleren kort indrukken als product uit staat

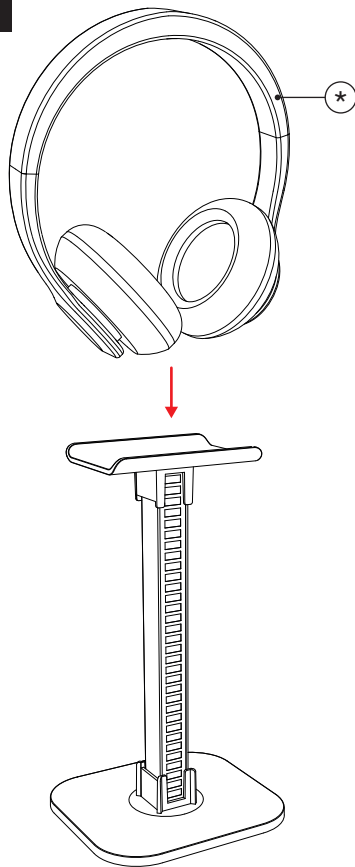
Funktionen: ON /OFF (POWER-Taste)  
Einschalten/Ausschalten 3 Sekunden lang gedrückt halten  
Batteriestatus prüfen kurz drücken, wenn das Gerät ausgeschaltet ist

Λειτουργίες: Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση (κουμπί POWER)  
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση παραμένοντας πατημένο για 3 δευτερόλεπτα  
Ελέγξτε την κατάσταση της μπαταρίας πιέστε σύντομα όταν το προϊόν είναι απενεργοποιημένο

A1

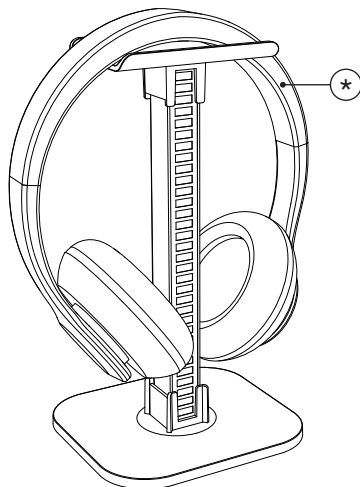


A2



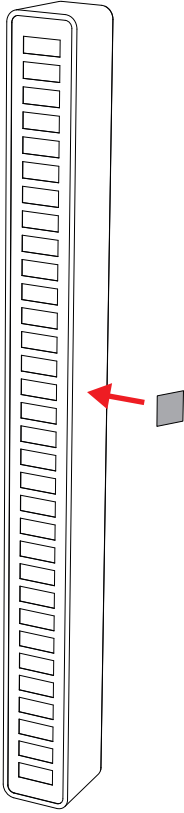
\* Non inclus / not included

A3

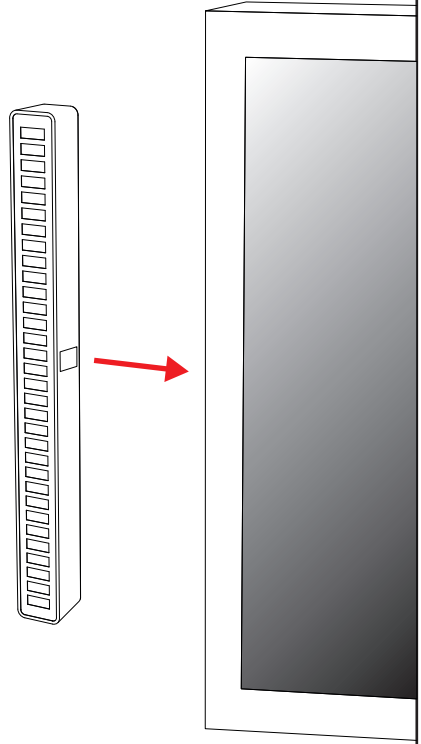


\* Non inclus / not included

B1



B2



## FR MANUEL D'UTILISATION

Lire attentivement et suivre les instructions contenues dans ce manuel. Garder cette notice pour pouvoir vous en référer ultérieurement.

### PRECAUTIONS D'UTILISATION

Vérifier que le produit ne soit pas endommagé avant toute manipulation.  
Mettre le produit hors tension avant toute manipulation.  
Assurez-vous que le produit soit installé conformément aux instructions données.  
Usage uniquement à l'intérieur.  
Maintenir le produit et ses éléments hors de la portée des enfants.  
Pour toute réparation, veuillez-vous adresser à une personne qualifiée ou à votre revendeur.


**IP20** : Protégé contre les corps solides supérieures à 12,5mm.  
Aucune protection contre les projections d'eau.

La société YANTEC décline toutes responsabilités en cas d'utilisation non conforme aux indications de cette notice.

### GARANTIE

Votre produit est garanti 2 ans. Les conditions de garantie sont conformes aux dispositions légales et sont assujetties aux changements techniques. Pour tout produit endommagé, merci de contacter votre revendeur.

### RECYCLAGE

Au sein de l'UE, ce symbole  indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. L'appareil contient des matériaux recyclables de grande valeur qui doivent être triés et qui peuvent nuire à l'environnement ou à la santé humaine s'il n'est pas jeté correctement. Veuillez-vous débarrasser des vieux appareils en utilisant le système de collecte approprié ou envoyez l'appareil pour qu'il soit éliminé à l'endroit où vous l'avez acheté, ce qui permettra de le recycler.

## GB USER MANUAL

Read carefully and follow these instructions. Please keep this manual for a future reference.

### OPERATING INSTRUCTIONS

Check that the product is not damaged before handling.  
Switch OFF the product before handling.  
Make sure the product is correctly installed according to the instructions given.  
Indoor use only.  
Keep the product and its parts out of the reach of children.  
If the product is damaged, please refer to a qualified person or your provider.


**IP20** : Protected against solid bodies upper to 12,5mm  
No protection against splashing water.

YANTEC Company declines all responsibilities of non-compliant used with instructions of this manual.

### GUARANTEE

Your product is guaranteed for 2 years. The warranty conditions are in accordance with the legal provisions and are subject to technical changes. For damaged products, please contact your provider.

### RECYCLE

Within the EU, this symbol  indicates that this product may not be disposed of with household waste. Devices contain valuable recyclable materials for recycling should be sorted and to the environment or human health from uncontrolled waste disposal. Please dispose of old appliances using appropriate collection system or send the unit for disposal at the place where you bought it. This will then make the device of recycling.

## ES MANUAL DE USO

Lea atentamente y siga las instrucciones de este manual. Conserve lo para futuras consultas.

### PRECAUCIONES DE USO

Compruebe que el producto no esté dañado antes de manipularlo.  
Apague el producto antes de manipularlo.  
Asegúrese de que el producto esté instalado correctamente de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.  
Solamente para uso en interiores.  
Mantenga el producto y sus partes fuera del alcance de los niños.  
Si el producto está dañado, consulte a una persona calificada o a su proveedor.


**IP20** : Protección contra objetos sólidos mayores a 12,5 mm.  
Nessuna protección contra los spruzzi d'acqua.

La empresa YANTEC se exime de toda responsabilidad que se derive de toda utilización no conforme a las indicadas en este manual.

### GARANTIA

Su producto tiene una garantía de 2 años. Las condiciones de garantía están de acuerdo con las disposiciones legales y están sujetas a cambios técnicos. Para productos dañados, comuníquese con su proveedor.

### RECICLAJE

En la UE, este símbolo  indica que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos. El aparato contiene valiosos materiales reciclables que deben separarse y que pueden dañar el medio ambiente o la salud humana si no se eliminan correctamente. Por favor, elimine los aparatos viejos mediante el sistema de recogida adecuado o envíe el aparato para su eliminación en el lugar de compra para su reciclaje.

## PT MANUAL DE INSTRUÇÕES

Leia atentamente e siga as instruções do presente manual. Guarde este manual para referência futura.

### PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Verifique se o produto não está danificado antes de manuseá-lo.  
DESLIGUE o produto antes de manuseá-lo.  
Certifique-se de que o produto esteja instalado corretamente de acordo com as instruções fornecidas.  
Uso interno somente.  
Mantenha o produto e suas peças fora do alcance de crianças.  
Se o produto estiver danificado, consulte uma pessoa qualificada ou o seu fornecedor.


**IP20**: Protegido contra sólidos maiores que 12,5 mm.  
Sem proteção contra respingos de água.

A empresa YANTEC declina qualquer responsabilidade em caso de utilização indevida, de acordo com as instruções deste manual.

### GARANTIA

Seu produto tem garantia de 2 anos. As condições de garantia estão de acordo com as disposições legais e estão sujeitas a alterações técnicas. Para produtos danificados, entre em contato com seu fornecedor.

### RECICLAGEM

Dentro da UE, este símbolo  indica que este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico. O aparelho contém materiais recicláveis valiosos que precisam de ser separados e podem prejudicar o ambiente ou a saúde humana se não forem eliminados de forma adequada. É favor eliminar os aparelhos antigos utilizando o sistema de coleta apropriado ou enviar o aparelho para eliminação no local de compra para reciclagem.

## IT MANUALE D'UTILIZZO

Leggere attentamente e seguire le istruzioni contenute in questo manuale. Conservare le informazioni per ulteriori verifiche future.

### PRECAUZIONI PER L'USO

Verificare che il prodotto non sia danneggiato prima della manipolazione.

Spegnerlo il prodotto prima di maneggiarlo.

Verificare che il prodotto sia installato correttamente secondo le istruzioni fornite.

Solo per uso interno.

Tenere il prodotto e le sue parti fuori dalla portata dei bambini.

Se il prodotto è danneggiato, fare riferimento a una persona qualificata o al proprio fornitore.

**IP20** : Protetto dai corpi solidi superiori a 12,5mm.


Sin proteccion contra salpicaduras de agua.

La società YANTEC si riserva il diritto di procedere a modifiche dei dati tecnici del prodotto.

### GARANZIA

Il tuo prodotto è garantito per 2 anni. Le condizioni di garanzia sono conformi alle disposizioni di legge e sono soggette a modifiche tecniche. Per prodotti danneggiati, contatta il tuo fornitore.

### RICICLARE

All'interno dell'UE, questo simbolo  indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. L'apparecchio contiene preziosi materiali riciclabili che devono essere separati e che possono danneggiare l'ambiente o la salute umana se non vengono smaltiti correttamente. Si prega di smaltire i vecchi apparecchi utilizzando il sistema di raccolta appropriato o di inviare l'apparecchio per lo smaltimento presso il luogo di acquisto per il riciclaggio.

## DE BEDIENUNGSANLEITUNG

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig und befolgen Sie sie. Bitte bewahren Sie diese Anleitung für spätere Referenz auf.

### BETRIEBSANLEITUNG

Vergewissern Sie sich vor der Handhabung, dass das Produkt nicht beschädigt ist.

Schalten Sie das Produkt vor der Handhabung aus.

Vergewissern Sie sich, dass das Produkt korrekt und gemäß den Anweisungen installiert ist.

Nur in Innenräumen verwenden.

Bewahren Sie das Produkt und seine Teile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Sollte das Produkt beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an eine qualifizierte Person oder Ihren Händler.

**IP20** : Geschützt gegen feste Körper bis 12,5 mm Höhe

Kein Schutz gegen Spritzwasser.

Die Firma YANTEC lehnt jede Verantwortung bei Nichtbeachtung der Anweisungen dieses Handbuchs


### GARANTEE

Für Ihr Produkt gilt eine Garantie von 2 Jahren.

Die Garantiebedingungen unterliegen den gesetzlichen Bestimmungen und den entsprechenden technischen Änderungen.

Bei einem beschädigten Produkt wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

### RECYCLING

Innerhalb der EU bedeutet dieses  dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Die Geräte enthalten wertvolle wiederverwertbare Materialien. Die zu recycelnden Materialien müssen von der unabhängigen Behörde für die Umwelt getrennt werden. Bitte entsorgen Sie alte Geräte über ein geeignetes Sammelsystem oder senden Sie das Gerät an den Ort, an dem Sie es gekauft haben.

## NL HANDLEIDING

Lees aandachtig en volg de instructies in deze handleiding. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

### GEBRUIKSAANWIJZING

Controleer of het product niet is beschadigd voordat u het vastpakt.

Schakel het product UIT voordat u het gebruikt.

Zorg ervoor dat het product correct is geïnstalleerd volgens de gegeven instructies.

Uitsluitend voor gebruik binnenshuis.

Houd het product en zijn onderdelen buiten het bereik van kinderen.

Raadpleeg een gekwalificeerd persoon of uw leverancier als het product beschadigd is.

**IP20** : Beschermd tegen vaste stoffen groter dan 12,5 mm.

Geen bescherming tegen opspattend water.

Het YANTEC bedrijf wijst alle verantwoordelijkheid af in geval van oneigenlijk gebruik in overeenstemming met de instructies in deze handleiding.

### GARANTIE

Uw product heeft een garantie van 2 jaar. De garantievoorwaarden zijn in overeenstemming met de wettelijke bepalingen en onder voorbehoud van technische wijzigingen. Neem voor beschadigde producten contact op met uw leverancier.

### RECYCLE

Binnen de EU geeft dit symbool  aan dat dit product niet met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Het apparaat bevat waardevolle recycleerbare materialen die moeten worden gescheiden en die het milieu of de volksgezondheid kunnen schaden als ze niet op de juiste manier worden verwijderd. Gooi oude apparaten weg via het daarvoor bestemde inzamelsysteem of stuur het apparaat op naar de plaats van aankoop voor recycling.

## EL Εγχειρίδιο χρήστη

Διαβάστε προσεκτικά και ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες. Παρακαλώ φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

### ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Ελέγξτε αν υπάρχει οποιαδήποτε ζημιά στο προϊόν πριν από τη χρήση. Απενεργοποιήστε την τροφοδοσία πριν από το χειρισμό και την τακτοποίηση του προϊόντος. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει εγκατασταθεί σωστά σύμφωνα με τις οδηγίες. Εάν το προϊόν έχει υποστεί ζημιά, απευθυνθείτε σε επαγγελματία ή στο πλησιέστερο κατάστημα λιανικής πώλησης. Σας συμβουλεύουμε θερμά να καθαρίζετε τακτικά το προϊόν, χρησιμοποιώντας μαλακό, ελαφρώς υγρό και χωρίς χνούδια. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι σταθερά στερεωμένο. Μην αγγίζετε το προϊόν ενώ η λάμπα είναι αναμμένη. Τα παιδιά δεν πρέπει να είναι μόνα τους με αυτό το προϊόν.


**IP20** : Προστατεύεται από στερεά σώματα άνω των 12,5 mm. Δεν υπάρχει προστασία έναντι πιτσιλιών νερού.

Μην το εγκαταστήσετε κοντά σε πηγή θερμότητας. Η εταιρεία YANTEC αρνείται κάθε ευθύνη για μη συμμορφούμενα χρησιμοποιηθέντα με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου.

### ΕΓΓΥΗΣΗ

Αυτό το προϊόν έχει εγγύηση για 2 χρόνια. Οι όροι της εγγύησης συμμορφώνονται με νομοθετικούς κανονισμούς. Με την επιφύλαξη τεχνικών αλλαγών. Εάν το προϊόν έχει υποστεί ζημιά, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον πωλητή σας.

### ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ

Εντός της ΕΕ, αυτό το σύμβολο  ποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν επιτρέπεται να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Οι συσκευές περιέχουν πολύτιμα ανακυκλώσιμα υλικά για ανακύκλωση θα πρέπει να ταξινομούνται και για το περιβάλλον ή τον άνθρωπο υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων. Παρακαλούμε να απορρίψετε τις παλιές συσκευές χρησιμοποιώντας το κατάλληλο σύστημα συλλογής ή στείλετε τη συσκευή για απόρριψη στο τόπο από όπου την αγοράσατε. Αυτό θα κάνει στη συνέχεια τη συσκευή ανακύκλωσης.



- FR Avertissement :** les lumières clignotantes peuvent provoquer une crise chez les personnes faisant de l'épilepsie photosensible.
- GB Warning:** flashing lights can cause a seizure in people with photosensitive epilepsy.
- ES Advertencia:** las luces intermitentes pueden causar convulsiones en personas con epilepsia fotosensible.
- PT Aviso:** luzes piscando podem causar convulsões em pessoas com epilepsia fotossensível.
- IT Avvertenza:** le luci lampeggianti possono causare convulsioni nelle persone con epilessia fotosensibile.
- NL Waarschuwing:** knipperende lampjes kunnen een aanval veroorzaken bij mensen met lichtgevoelige epilepsie.
- DE Warnung:** Blinkende Lichter können bei Menschen mit lichtempfindlicher Epilepsie einen Anfall verursachen.
- EL Προειδοποίηση:** τα φώτα που αναβοσβήνουν μπορεί να προκαλέσουν επιληπτικές κρίσεις σε άτομα με φωτοευαίσθητη επιληψία.